

بنك بوبيان ش.م.ك.ع وشركاته التابعة



المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة
وتقرير مراجعة مراقبي الحسابات المستقلين
للفترة من 1 يناير 2015 إلى 30 يونيو 2015
(غير مدققة)

الصفحة

الفهرس

1	تقرير مراجعة مراقبي الحسابات المستقلين على المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع
2	بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي المكثف المجمع (غير مدقق)
3	بيان الإيرادات الشاملة الأخرى المرحلي المكثف المجمع (غير مدقق)
4	بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع (غير مدقق)
5	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المكثف المجمع (غير مدقق)
6	بيان التدفقات النقدية المرحلي المكثف المجمع (غير مدقق)
13 - 7	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع (غير مدققة)



نبتني عالماً
أفضل للعمل

العيان والعصيمي وشركاهم
إرنست ويونغ

هاتف: 2245 2880 / 2295 5000
فاكس: 2245 6419
kuwait@kw.ey.com
www.ey.com/me

محاسبون قانونيون
صندوق رقم ٧٤ الصفاة
الكويت الصفاة ١٣٠٠١
ساحة الصفاة
برج بينك الطابق ١٨ - ٢١
شارع أحمد الجابر

Deloitte.

ديلويت وتوش

الوزان وشركاه

شارع أحمد الجابر، الشرق

مجمع دار العوضي - الدور السابع والتاسع

ص.ب: 20174 الصفاة 13062 أو

ص.ب: 23049 الصفاة 13091

الكويت

هاتف: 965 2240 8844 - 2243 8060

فاكس: 965 2240 8855 - 2245 2080

www.deloitte.com

تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية المكثفة المراجعة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة بنك بوبيان ش.م.ك.ع.

المقدمة

لقد راجعنا بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع المرفق لبنك بوبيان ش.م.ك.ع. ("البنك") وشركاته التابعة (يشار إليهم مجتمعين "بالمجموعة") كما في 30 يونيو 2015، وبيان الربح أو الخسارة المرحلي المكثف المجمع، وبيان الدخل الشامل الآخر المرحلي المكثف المجمع، وبيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المكثف المجمع، وبيان التدفقات النقدية المرحلي المكثف المجمع لفترة الستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن إدارة البنك هي المسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المراجعة وفقاً لأساس العرض المبين في إيضاح (2). إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المراجعة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بمهام المراجعة 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتضمن إجراء استفسارات بصورة أساسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن المراجعة أقل إلى حد كبير في نطاقها من التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيد باننا سنصبح على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها في التدقيق. وبالتالي، فإننا لا نبدي رأي تدقيق.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المراجعة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي المادية، وفقاً لأساس العرض المبين في إيضاح (2).

تقرير عن المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

إضافة إلى ذلك، واستناداً إلى مراجعتنا، فإن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المراجعة متفقة مع ما ورد في دفاتر البنك، وحسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات مادية لأحكام قانون الشركات رقم 25 لسنة 2012، وتعديلاته اللاحقة ولانحته التنفيذية، أو لعقد التأسيس والنظام الأساسي للبنك، وتعديلاتهما اللاحقة، خلال فترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2015، على وجه يؤثر مادياً في نشاط البنك أو مركزه المالي.

نبين أيضاً أنه خلال مراجعتنا وحسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات لأحكام القانون رقم 32 لسنة 1968، وتعديلاته اللاحقة، في شأن النقد وبنك الكويت المركزي وتنظيم المهنة المصرفية والتعليمات المتعلقة به خلال فترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2015 على وجه يؤثر مادياً في نشاط البنك أو مركزه المالي.



وليد عبدالله العصيمي
سجل مراقبي الحسابات رقم 68 فئة أ
العيان والعصيمي وشركاهم
عضو في إرنست ويونغ



بدر عبدالله الوزان
سجل مراقبي الحسابات رقم 62 فئة أ
ديلويت وتوش - الوزان وشركاه

الكويت في 7 يوليو 2015

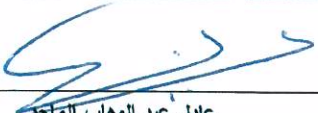
الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو		إيضاح	
2014	2015	2014	2015		
ألف د.ك.	ألف د.ك.	ألف د.ك.	ألف د.ك.		
39,458	47,913	20,636	24,744		الإيرادات
(7,293)	(10,885)	(3,966)	(5,362)		إيرادات من المراجحات والتمويلات الإسلامية الأخرى
32,165	37,028	16,670	19,382		وزيعة للمودعين
1,488	1,592	1,102	1,125	3	صافي إيرادات التمويل
3,302	4,154	2,135	1,696		صافي ربح الاستثمار
1,373	282	658	44		صافي إيرادات الأتعاب والعمولات
586	755	306	324		حصة في نتائج شركات زميلة
175	4	3	1		صافي ربح تحويل عملات أجنبية
39,089	43,815	20,874	22,572		إيرادات أخرى
					الإيرادات التشغيلية
(10,548)	(11,399)	(5,164)	(5,698)		تكاليف موظفين
(5,921)	(6,476)	(3,018)	(3,247)		مصروفات عمومية وإدارية
(1,031)	(1,216)	(518)	(635)		استهلاك
(17,500)	(19,091)	(8,700)	(9,580)		المصروفات التشغيلية
21,589	24,724	12,174	12,992		الربح التشغيلي قبل مخصص انخفاض القيمة
(8,471)	(7,958)	(4,992)	(3,927)		مخصص انخفاض القيمة
13,118	16,766	7,182	9,065		الربح التشغيلي قبل الاستقطاعات
(106)	(150)	(53)	(80)		حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
(304)	(401)	(166)	(206)		ضريبة دعم العمالة الوطنية
(122)	(167)	(67)	(90)		الزكاة
12,586	16,048	6,896	8,689		صافي ربح الفترة
					العائد إلى:
12,571	16,036	6,886	8,662		مساهمي البنك
15	12	10	27		حصة غير مسيطرة
12,586	16,048	6,896	8,689		صافي ربح الفترة
6.10	7.78	3.34	4.20	4	ريحية السهم الأساسية والمخفضة العائدة إلى مساهمي البنك (فلس)

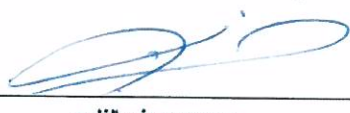
إن الإيضاحات من 1 إلى 12 تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المكتفة المجمع.

السنة أشهر المنتهية في 30 يونيو		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو		
2014	2015	2014	2015	
ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	
12,586	16,048	6,896	8,689	صافي ربح الفترة
				الإيرادات الشاملة الأخرى:
				يتم إعادة تصنيف الإيرادات الشاملة الأخرى إلى بيان الربح أو الخسارة المرحلي المكثف المجمع في الفترات التالية:
340	(71)	187	(256)	التغير في القيمة العادلة لاستثمارات متاحة للبيع
1,845	(1,346)	148	(1,336)	تعديلات ترجمة عملات أجنبية
2,185	(1,417)	335	(1,592)	(الخسائر) / الإيرادات الشاملة الأخرى للفترة
14,771	14,631	7,231	7,097	إجمالي الإيرادات الشاملة الأخرى للفترة
				العائدة إلى:
14,756	14,619	7,221	7,070	مساهمي البنك
15	12	10	27	حصص غير مسيطرة
14,771	14,631	7,231	7,097	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة

إن الإيضاحات من 1 إلى 12 تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

(مدققة)			إيضاح	
30 يونيو 2014	31 ديسمبر 2014	30 يونيو 2015		
ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك		
				الأصول
344,244	314,821	337,745	5	النقد والنقد المعادل
197,727	263,593	275,510		مستحق من البنوك
1,653,521	1,805,115	1,995,620		تمويلات إسلامية للعملاء
11,392	12,738	13,883		أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
78,764	113,852	129,000		استثمارات متاحة للبيع
88,212	85,728	83,521		استثمارات في شركات زميلة
18,097	25,637	24,733		استثمارات عقارية
16,080	10,944	13,015		أصول أخرى
10,950	15,502	17,419		ممتلكات ومعدات
<u>2,418,987</u>	<u>2,647,930</u>	<u>2,890,446</u>		مجموع الأصول
				المطلوبات وحقوق الملكية
				المطلوبات
286,417	226,739	284,668		المستحق للبنوك
1,812,812	2,082,854	2,264,448		حسابات المودعين
36,093	37,235	35,149		مطلوبات أخرى
<u>2,135,322</u>	<u>2,346,828</u>	<u>2,584,265</u>		إجمالي المطلوبات
				حقوق الملكية
196,500	196,500	206,325		رأس المال
62,896	62,896	62,896		علاوة إصدار أسهم
-	9,825	-		أسهم منحة مقترحة
(763)	(763)	(568)	6	أسهم خزينة
3,306	6,283	6,283		احتياطي قانوني
3,167	6,015	6,015		احتياطي اختياري
664	864	966		احتياطي المدفوعات بالأسهم
3,197	5,082	5,011		احتياطي القيمة العادلة
(5,901)	(6,468)	(7,814)		احتياطي ترجمة عملات أجنبية
15,775	5,978	22,012		أرباح مرحلة
-	9,815	-		توزيعات نقدية مقترحة
278,841	296,027	301,126		حقوق الملكية العائدة إلى مساهمي البنك
4,824	5,075	5,055		حصص غير مسيطرة
283,665	301,102	306,181		إجمالي حقوق الملكية
<u>2,418,987</u>	<u>2,647,930</u>	<u>2,890,446</u>		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية


عادل عبد الوهاب الماجد
نائب رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي


محمود يوسف الفليح
رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات من 1 إلى 12 تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المراجعة.

إجمالي حقوق الملكية	حقوق الملكية	حقوق الملكية العامة إلى مساهمي البنك	توزيعات نقدية مقترحة	أرباح مرصدة	احتياطي ترجمة صلات أجنبية	احتياطي القيمة العامة	احتياطي المدفوعات بلاسهم	احتياطي اختياري	احتياطي قانوني	أسهم خزينة	أسهم منحة مقترحة	علاوة إصدار أسهم	رأس المال
الف ديك	الف ديك	الف ديك	الف ديك	الف ديك	الف ديك	الف ديك	الف ديك	الف ديك	الف ديك	الف ديك	الف ديك	الف ديك	الف ديك
301,102	5,075	296,027	9,815	5,978	(6,468)	5,082	864	6,015	6,283	(763)	9,825	62,896	196,500
14,631	12	14,619	-	16,036	(1,346)	(71)	-	-	-	-	-	-	-
247	-	247	-	145	-	-	102	-	-	-	-	-	-
(9,817)	-	(9,817)	(9,815)	(2)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(9,825)	-	9,825
50	-	50	-	(145)	-	-	-	-	-	195	-	-	-
(32)	(32)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
306,181	5,055	301,126	-	22,012	(7,814)	5,011	966	6,015	6,283	(568)	-	62,896	206,325
269,487	5,543	263,944	-	3,204	(7,746)	2,857	860	3,167	3,306	(1,100)	12,855	62,896	183,645
14,771	15	14,756	-	12,571	1,845	340	-	-	-	-	-	-	-
(734)	(734)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
61	-	61	-	257	-	-	(196)	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(12,855)	-	12,855
80	-	80	-	(257)	-	-	-	-	-	337	-	-	-
283,665	4,824	278,841	-	15,775	(5,901)	3,197	664	3,167	3,306	(763)	-	62,896	196,500

إن الإيضاحات من 1 إلى 12 تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع.

الرصيد في 30 يونيو 2014

الرصيد في 1 يناير 2015

إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة

مدفوعات بلاسهم

توزيعات مدفوعة (إيضاح 12)

إصدار أسهم منحة (إيضاح 12)

بيع أسهم خزينة

استرداد جزء من رأس مال

حصول غير مسيطرة

الرصيد في 30 يونيو 2015

الرصيد في 1 يناير 2014

إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة

استرداد جزء من رأس مال

حصول غير مسيطرة

مدفوعات بلاسهم

إصدار أسهم منحة

بيع أسهم خزينة

السنة أشهر المنتهية في 30 يونيو		
2014	2015	
ألف د.ك	ألف د.ك	
12,586	16,048	الأنشطة التشغيلية
		صافي ربح الفترة
		تعديلات لـ:
8,471	7,958	مخصص انخفاض القيمة
1,031	1,216	استهلاك وإطفاء
(1,259)	(4,407)	تعديلات ترجمة عملات أجنبية
(324)	(3)	(ربح) من بيع استثمارات
(1,373)	(282)	حصة في نتائج شركات زميلة
(353)	(850)	إيرادات توزيعات أرباح
240	(37)	(أرباح) / خسائر غير محققة من أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
-	222	خسائر من بيع استثمارات عقارية
205	297	احتياطي المدفوعات بالأسهم
19,224	20,162	ربح التشغيل قبل التغيير في أصول ومطلوبات التشغيل
		التغيرات في أصول ومطلوبات التشغيل:
101,144	(11,917)	مستحق من البنوك
(181,459)	(197,058)	تمويلات إسلامية للعملاء
(2,086)	(2,071)	أصول أخرى
50,399	57,929	المستحق للبنوك
155,414	181,594	حسابات المودعين
353	850	إيرادات توزيعات أرباح مستلمة
6,844	(2,436)	مطلوبات أخرى
149,833	47,053	صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
(8,060)	(990)	شراء أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
2,368	-	المحصل من بيع أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
(22,850)	(82,082)	شراء استثمارات متاحة للبيع
7,368	69,604	المحصل من بيع استثمارات متاحة للبيع
(1,434)	-	شراء استثمارات عقارية
13,802	1,887	المحصل من بيع استثمارات عقارية
(2,030)	(3,133)	شراء ممتلكات ومعدات
359	434	أرباح مستلمة من شركة زميلة
(10,477)	(14,280)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
		توزيعات نقديه
-	(9,817)	استرداد جزء من رأس مال حصص غير مهيمنة
(734)	(32)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(734)	(9,849)	
138,622	22,924	صافي الزيادة في النقد والنقد المعادل
205,622	314,821	النقد والنقد المعادل في بداية الفترة
344,244	337,745	النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة

إن الإيضاحات من 1 إلى 12 تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

1. التأسيس والأنشطة

تأسس بنك بوبيان ش.م.ك.ع ("البنك") كشركة مساهمة كويتية عامة بتاريخ 21 سبتمبر 2004 وفقاً لقانون الشركات التجارية المعمول به في دولة الكويت وبموجب المرسوم الأميري رقم 88 ووفقاً لقواعد وتعليمات بنك الكويت المركزي (القانون رقم 30 الصادر في 2003).

تم إدراج أسهم البنك في سوق الكويت للأوراق المالية في 15 مايو 2006.

في 28 نوفمبر 2004 تم الترخيص للبنك من قبل بنك الكويت المركزي ليقوم البنك بشكل رئيسي بتقديم خدمات مصرفية وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية السمحة وطبقاً لما تعتمد عليه هيئة الرقابة الشرعية بالبنك.

أصبح البنك إحدى الشركات التابعة لبنك الكويت الوطني ش.م.ك.ع ("الشركة الأم") بتاريخ 31 يوليو 2012.

تتضمن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة كما في السنة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2015 المعلومات المالية لكل من البنك وشركاته التابعة العاملة الرئيسية، شركة بوبيان للتأمين التكافلي ش.م.ك. (مقفلة)، وشركة بوبيان كابيتال للاستثمار ش.م.ك. (مقفلة)، (يشار إليهم مجتمعين بـ"المجموعة")، إضافة إلى حصص المجموعة في الشركات الزميلة.

في 30 يونيو 2015 بلغ إجمالي عدد موظفي المجموعة 1125 موظفاً (31 ديسمبر 2014: 1081 موظفين، 30 يونيو 2014: 966 موظفاً).

عنوان البنك المسجل هو ص.ب. 25507 الصفاة، 13116 دولة الكويت.

تم التصريح بإصدار هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ 7 يوليو 2015.

2. السياسات المحاسبية الهامة

2.1 أساس الإعداد

أعدت المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 "التقارير المالية المرحلية" وتعليمات سوق الكويت للأوراق المالية رقم 2 لسنة 1998.

لا تتضمن هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة جميع المعلومات والإيضاحات المطلوبة للبيانات المالية السنوية الكاملة والمعدّة طبقاً للمعايير الدولية المعدلة لإعداد التقارير المالية لتطبيقها في دولة الكويت للمؤسسات المالية الخاضعة لتعليمات بنك الكويت المركزي. وتتطلب هذه التعليمات تطبيق كافة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية باستثناء متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم 39 حول المخصص المجمع لانخفاض القيمة والتي حُلّت محلها متطلبات بنك الكويت المركزي حول الحد الأدنى للمخصص العام.

لقد تم إعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة باستخدام نفس السياسات المحاسبية وأساليب الاحتماب المطبقة في إعداد البيانات المالية المدققة السنوية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014 باستثناء تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة والتي بدأ سريانها اعتباراً من 1 يوليو 2015 والمعايير الأخرى المطبقة على المجموعة.

ترى الإدارة أن كافة التعديلات التي تتكون من الاستحقاقات العادية المتكررة والتي تعتبر ضرورية لعرض عادل قد تم إدخالها. إن النتائج التشغيلية لفترة السنة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2015 لا تعبر بالضرورة عن النتائج التي يمكن توقعها للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015.

2. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

2.2 الأحكام والتقديرات

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة يتطلب من الإدارة اتخاذ أحكام والقيام بتقديرات وافتراسات قد تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المدرجة للأصول والمطلوبات والإيرادات والمصروفات، وقد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات. عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة، كانت الأحكام الهامة التي اتخذتها الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والأسباب الرئيسية لعدم التأكد من التقديرات هي نفسها التي تم تطبيقها على البيانات المالية المجمعة كما في للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014.

3. صافي ربح الاستثمار

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو		
2014	2015	2015	2015	
ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	
734	924	373	487	إيرادات قسائم صكوك
353	850	353	575	إيرادات توزيعات أرباح
(240)	37	31	20	أرباح / (خسائر) غير محققة من أصول مالية من خلال الأرباح أو الخسائر
53	3	(64)	-	(خسارة) / ربح بيع استثمارات
588	(222)	409	43	ربح / (خسارة) من استثمارات عقارية
<u>1,488</u>	<u>1,592</u>	<u>1,102</u>	<u>1,125</u>	صافي ربح الاستثمار

4. ربحية السهم الأساسية والمخففة

يتم احتساب ربحية السهم الأساسية بتقسيم صافي ربح الفترة العائد إلى مساهمي البنك على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة. تحتسب الأرباح المخففة لكل سهم بتقسيم صافي ربح الفترة العائد إلى مساهمي البنك على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة زائداً المتوسط المرجح لعدد الأسهم التي يمكن إصدارها عند تحويل كافة الأسهم المخففة المحتملة إلى أسهم. ولا ينتج عن ربحية السهم المخففة الناتجة عن إصدار خيارات أسهم الموظفين أي تغيير عن ربحية السهم الأساسية المسجلة.

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو		
2014	2015	2014	2015	
ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	
12,571	16,036	6,886	8,662	صافي ربح الفترة العائد إلى مساهمي البنك (ألف دينار كويتي)
2,060,614	2,061,431	2,060,708	2,061,741	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة الصافي من أسهم الخزينة خلال الفترة (ألف سهم)
6.10	7.78	3.34	4.20	ربحية السهم الأساسية والمخففة العائدة إلى مساهمي البنك (فلس)

ربحية السهم لفترة الثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2014 بلغت 3.51 و 6.40 فلس على التوالي قبل إجراء تسوية بأثر رجعي لعدد الأسهم عقب إصدار أسهم المنحة (إيضاح 12).

5. النقد والنقد المعادل

	(مدققة)	
	31 ديسمبر 2014	30 يونيو 2015
	ألف د.ك	ألف د.ك
	38,497	28,822
	5,749	8,599
	299,998	300,324
	344,244	337,745

النقد في الصندوق
الأرصدة لدى البنوك - الحسابات الجارية
التوظيفات قصيرة الأجل لدى البنوك والتي تحل آجال استحقاقها خلال سبعة أيام

6. معاملات مع أطراف ذات صلة (تتمة)

مدفوعات موظفي الإدارة العليا:

تتضمن تفاصيل المدفوعات لموظفي الإدارة العليا ما يلي:

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو		
2014	2015	2014	2015	
ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	
844	931	444	473	مزايا قصيرة الأجل
150	146	82	59	مكافآت نهاية الخدمة
141	201	72	101	مدفوعات الأسهم
1,135	1,278	598	633	

7. أسهم خزينة

يمتلك البنك أسهم الخزينة التالية:

30 يونيو	31 ديسمبر (مدققة)	30 يونيو	
2014	2014	2015	
1,930,589	1,930,589	1,790,413	عدد أسهم الخزينة
0.098%	0.0983%	0.08678%	نسبة أسهم الخزينة إلى إجمالي الأسهم المصدرة - %
763	763	568	تكلفة أسهم الخزينة - ألف د.ك
985	792	770	القيمة السوقية لأسهم الخزينة - ألف د.ك
0.530	0.512	0.482	المتوسط المرجح للقيمة السوقية للسهم (فلس)

8. التزامات ومطلوبات محتملة

بتاريخ التقرير، كان هناك التزامات ومطلوبات محتملة قائمة ضمن أنشطة الأعمال الاعتيادية تتعلق بما يلي:

30 يونيو	31 ديسمبر (مدققة)	30 يونيو	
2014	ديسمبر 2014	2015	
ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	
170,937	172,768	168,749	كفالات
43,808	43,120	65,130	خطابات قبول واعتمادات مستنديه
1,134	914	1,938	التزامات رأسمالية (مشروعات قيد الإنشاء)
215,879	216,802	235,817	

9. تحليل القطاعات

يتم تحديد قطاعات التشغيل استناداً إلى معلومات التقارير المالية الداخلية حول عناصر المجموعة والتي تتم مراجعتها بانتظام من قبل صانعي القرار من أجل تخصيص الموارد للقطاع وتقييم أدائها، تنقسم قطاعات التشغيل إما إلى قطاعات أعمال أو قطاعات جغرافية.

قطاعات الأعمال

يتم تنظيم أنشطة البنك لأغراض الإدارة في أربعة قطاعات أعمال رئيسية:

- الخدمات المصرفية** : تقدم سلسلة متنوعة من المنتجات والخدمات للعملاء الأفراد والمؤسسات، وتتضمن هذه السلسلة خدمات التمويل الاستهلاكية والبطاقات الائتمانية والودائع وخدمات الفروع المصرفية الأخرى.
- الخدمات المصرفية للشركات** : تقدم خدمات المرابحات والإجارة والخدمات التجارية والخدمات الأخرى للعملاء من الشركات.
- الخدمات المصرفية الاستثمارية** : تشمل بصورة رئيسية إدارة الاستثمارات المباشرة واستثمارات العقارات المحلية والدولية وإدارة الأصول.
- الخزانة** : تقدم بصورة رئيسية خدمات تسهيلات المرابحة المحلية والدولية والتسهيلات التمويلية الإسلامية الأخرى بصورة رئيسية مع البنوك، إضافة إلى توفير الأموال اللازمة لتمويل عمليات البنك.
- بنود داخل المجموعة** : تتضمن أنشطة المجموعة الأخرى والمتبقية فيما يتعلق بسياسة والتوزيع بين القطاعات.

	بنود داخل المجموعة	الخدمات المصرفية الاستثمارية	الخدمات المصرفية للشركات	الخدمات المصرفية الاستهلاكية	المجموع
	ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك

السنّة أشهر المنتهية في 30 يونيو

2015

37,028	413	1,664	(654)	13,152	22,453	صافي ربح/(خسارة) التمويل
43,815	(1,395)	2,419	2,646	16,633	23,512	الإيرادات التشغيلية
16,048	(10,492)	2,230	(1,140)	12,102	13,348	صافي ربح/(خسارة) الفترة
2,890,446	(5,439)	546,715	164,000	1,286,217	898,953	مجموع الأصول
2,584,265	7,590	1,451,560	26,865	177,808	920,442	مجموع المطلوبات

	بنود داخل المجموعة	الخدمات المصرفية الاستثمارية	الخدمات المصرفية للشركات	الخدمات المصرفية الاستهلاكية	المجموع
	ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك

السنّة أشهر المنتهية في 30 يونيو

2014

32,165	643	3,292	(644)	11,861	17,013	صافي ربح/(خسارة) التمويل
39,089	(1,110)	3,869	3,768	14,552	18,010	الإيرادات التشغيلية
12,586	(8,250)	3,686	(111)	7,949	9,312	صافي ربح/(خسارة) الفترة
2,418,987	1,477	489,900	153,283	1,085,436	688,891	مجموع الأصول
2,135,322	8,745	1,204,312	19,359	174,848	728,058	مجموع المطلوبات

10. إدارة المخاطر المالية

إن كافة جوانب أهداف وسياسات إدارة المخاطر المالية للمجموعة تتفق مع تلك المفصّل عنها في البيانات المالية السنوية المجمعة المدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014.

11. القيمة العادلة للأدوات المالية

تعرف القيمة العادلة بأنها السعر الذي يمكن الحصول عليه مقابل بيع أحد الأصول أو الذي يمكن دفعه لتحويل أحد المطلوبات في معاملات منظمة بين المشاركين في السوق عند تاريخ القياس. ويتم التوصل إلى القيم العادلة من خلال أسعار السوق المعلنة، ونماذج خصم التدفقات النقدية وغيرها من النماذج حسبما يكون ملائمًا.

مستويات القيمة العادلة

يحلل الجدول التالي الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة استناداً إلى طريقة تقييم، حيث يتم تعريف المستويات المختلفة على النحو التالي:

- المستوى 1: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) لأصول أو التزامات متطابقة في أسواق نشطة،
- المستوى 2: مدخلات غير السعر المعلن المتضمن في المستوى 1 التي يتم رصدها، سواء بصورة مباشرة (مثل الأسعار) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار)،
- المستوى 3: مدخلات لا تستند إلى تلك المرصودة من السوق (معلومات غير ظاهرة).

المستوى 1	المستوى 2	المستوى 3	الاجمالي
ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	
-	10,888	2,995	13,883
97,514	19,411	12,075	129,000
97,514	30,299	15,070	142,883

30 يونيو 2015

أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
استثمارات متاحة للبيع

المستوى 1	المستوى 2	المستوى 3	الاجمالي
ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	
-	9,743	2,995	12,738
79,900	22,046	11,906	113,852
79,900	31,789	14,901	126,590

31 ديسمبر 2014 (مدققة)

أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
استثمارات متاحة للبيع

المستوى 1	المستوى 2	المستوى 3	الاجمالي
ألف د.ك	ألف د.ك	ألف د.ك	
-	8,485	2,907	11,392
48,539	19,470	10,755	78,764
48,539	27,955	13,662	90,156

30 يونيو 2014

أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
استثمارات متاحة للبيع

12. الجمعية العمومية للمساهمين

اعتمدت الجمعية العمومية السنوية للمساهمين المنعقدة بتاريخ 8 مارس 2015 البيانات المالية المجمعة المدققة للبنك عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014، كما اعتمدت توزيع أرباح نقدية 5 فلس للسهم تدفع للمساهمين المسجلين في سجل مساهمي البنك في تاريخ انعقاد الجمعية العمومية و أسهم منحة بنسبة 5% على المساهمين المسجلين في تاريخ موافقة الجهات الرسمية على توزيع أسهم.